

EL LIBERAL DE TENERIFE

DIARIO DE LA MAÑANA

Biblioteca provincial. LAGUNA

DIRECCIÓN: Calle de Sta. Rosalía núm. 7 Martes 20 de Octubre de 1896 ADMINISTRACIÓN: Calle de S. Jose núm. 20 Número suelto, 10 céntos.

LA
T
ENCARNADA
CERVEZA INGLESA
PILSENER BEER

Esta riquísima cerveza, sin rival en el mundo, por su pureza y esmero en la confección, compite ventajosamente con todas las hasta ahora introducidas en la Provincia, superándoles en su agradable sabor y relativa baratura

Unicos Agentes en las Islas Canarias.
Elder Dempster y Comp.
Marina núm. 11.

El Liberal de Tenerife

DIARIO DE LA MAÑANA

Se publica todos los días excepto los festivos

Pesetas.

Suscripción.—En toda la provincia un mes. 1'50
Península española, semestre. . . 13'00
Antillas y Extranjero, un año. . . 28'00
Filipinas, un año 30'00
Un número suelto 0'10
Idem atrasado 0'15

Anuncios.—Se admiten en cualquier idioma á 5 céntimos de pesetas la línea en la primera plana; á 8 en la tercera y á 4 en la cuarta.

Comunicados, reclamos y esquelas mortuorias, á precios convencionales.



Propiedad de LA LINDA
RALLO & BENITEZ
TENERIFE

POLVOS ZISKA

Estos magníficos polvos de flor de arrcz, sumamente adherentes y de un exquisito perfume, se hallan de venta al precio de

3 y 4 Rvón. caja

MELLENDEZ

19, CRUZ VERDE 21

Sucursal en la Laguna S. Juan 1

NO MAS VIGAS DE TEA

Usando el **Antiséptico inglés** todas las maderas se hacen indestructibles.

Es superior al embreado y demás procedimientos empleados para preservarlos de la humedad en los envigados de azoteas y en otros casos análogos.

Sus propiedades altamente antisépticas se utilizan con los mejores resultados en los postes para teléfonos y telégrafos sustituyendo á las inyecciones.

De venta, **Lorenzo Filpes.**—Droguería.
Santa Cruz de Tenerife.—Cruz Verde 16.

GUTIERREZ HERMANOS Y C.

Almacén general
de comestibles, ferretería
y géneros.

121 Luz 121

En este nuevo establecimiento se acaba de recibir un variado surtido de artículos de todas clases que se ofrecen á precios económicos.

GARDENIAS

Se venden en la calle de la Luna número 1.

Se vende

una casa de planta baja en la calle de S. Francisco n.º 93 de esta ciudad.
Daran razon Pilar 14.

AGUAS MINERO

MEDICINALES DE MONDARIZ
Fuentes de gándara

Las más alcalinas de España.
Depósito exclusivo en Islas Canarias.—Almacén de Gregorio Rodríguez Dioniz.

SE VENDE

Un trozo de tierra de pan sembrar situado en el pago de Sta. Barbara en la villa de Icod.
Para mas informes puede acudirse á Don Juan de la Cruz Expósito, calle del Pilar número 31.—Agente de negocios.

SE ALQUILA

La casa calle del **General Antequera** número 11.—Darán razon Cruz Verde 18 almacen de D. Manuel Herrera.

Se Venden

Racimos de Platanos.
Gran tamaño
Camilo Lecuona y Bello
CASTILLO 46

SECCION RELIGIOSA.

Santo de hoy.— S. Feliciano.
Santo de mañana.—Sta. Ursula.

Cultos para mañana.

PARROQUIA MATRIZ

Misas rezadas de 7 á 8: á las oraciones el Rosario.

PARROQUIA DE S. FRANCISCO

Misas rezadas de 7 á 8: á las oraciones el Rosario.

IGLESIA DEL PILAR

Misas 5 1/2 á 8.

EFEMERIDES

1805—Creación del Cuartel de Inválidos en Madrid.
1893—El crucero *Conde de Venadito* hace sus primeros disparos sobre el campo moro.

REGISTRO CIVIL

OCTUBRE 18

Nacimientos

Ignacio Osorio Reco.
Maria Rivero y Vargas.
Miguel Pedro de Alcántara de la Santa Cruz.

Defunciones

Concepción Fariña y Gonzalez, de Guimar, de 78 años, viuda.—La Luna.—Pulmonía.
Antonio Jimenez y Sanchez, de esta Capital, de 28 días.—Jesus Nazareno.—Atrepsia.
Maria Cabrera Lopez, de esta Capital, de 18 meses.—Los Catalanes.—Catarro intestinal agudo.

Matrimonios.

Ninguno.

METEOROLOGÍA

OBSERVACIONES HECHAS Á LAS 10 DE HOY.

Altura del Barómetro reducida á 0º y en milímetros.	763 80
Temperatura del aire á la sombra	23 8
Tensión del vapor de agua	14 3
Humedad relativa	65 7
Viento	N. E.
Fuerza del viento	2
Estado del cielo.	Despejado
Temperatura máxima de ayer	29 1
Id. mínima	21 6
Oscilacion barométrica en las 24 horas (milimitros)	4 20
Estado del mar	Llano
Lluvia en las 24 horas (milimitros)	0 0

Edicto

Don Andrés Torres Socas, Alcalde accidental de esta Ciudad.
Hago saber: Que obrando en las ofici-

nas de este Excmo. Ayuntamiento, los pases reglamentarios expedidos por la caja central de Recluta, á los mozos de esta capital y reemplazo de 1896, Francisco Diaz Barrios, Valerio Darias y Diaz, Cesareo Marrero y Prieto, Cipriano Rodriguez Martin, Máximo Parrilla y Torres, Francisco Rodriguez é Izquierdo, Alberto Vidal Rodriguez, Donato Barroso y González, Juan González Pérez, Luis Gil Melian, Marcial Padrón y Nóbrega, Manuel Rojas y Dorta, Federico Cabrera y Núñez, Abismael Clavijo y Aguilar, Alfonso Alberto y Melian, Juan Cabrera y Torres, Antonio de Armas Hernández, Bernardo Garcia Marrero, Santiago Delgado y Martin, Faustino Ortega y Armas, Pedro Baute Martin, Cecilio Cachazo y Pérez, Tomás Melián Rodriguez, Antonio Garcia Rodriguez, Alfredo Martin y Franquis, Ernesto Rodriguez y Rodriguez, Antonio González y González, Elias Ravelo Garcia, Angel Noda y Torres, Domingo Garcia y Garcia, Juan González y Garcia, Gervasio Zeruto y Pérez, Gregorio Garcia Montesino, Gabriel Rodriguez Martin, Vicente del Castillo Delgado, Antonio Rodriguez Acosta, Juan Morales y Delgado, Angel de Vera Expósito, José Diaz y Fuentes, Juan Fariña de Armas, Fulgencio Gary y Barreto y Sixo Izquierdo, cuyos mozos se encontraban residiendo en la Isla de Cuba, precisamente en la época de las operaciones del llamamiento á que los mismos pertenecen, se les cita llama y emplaza, con el fin de que los que se hallen en algunos de los pueblos de esta provincia, por haber regresado de dicha Antilla, comparezcan á recoger los mencionados pases, dentro de los quince dias siguientes al en que se publique este edicto en los diarios de la localidad, en la inteligencia, que de no verificarlo, quedarán sujetos á la penalidad que la Ley les impone en estos casos.

Santa Cruz de Tenerife 19 de Octubre de 1896.—Andrés Torres.

SECCION MARITIMA

ENTRADA DE BUQUES

Dia 19

GAMBIA.—Vapor inglés, de Hamburgo, consignado á los Sres. Eider Dempster y Comp.
TENERIFE.—Vapor español, del Sur de Tenerife, consignado á la Compañía de Navegacion.

DIA 20

CLAN CAMPBELL.—Vapor inglés, de Liverpool, consignado á los Sres. Cory Brothers y Comp.

SALIDA DE BUQUES

GAMBIA.—Para la Costa de Africa, tomó carbon, agua y viveres.
TENERIFE.—Para Las Palmas.
CLAN CAMPBELL.—Para Cape Town, tomó carbón, agua y viveres.

BUQUES QUE SE ESPERAN

FAMA DE CANARIAS.—Para la Guaira, saldrá de este puerto en los primeros dias del mes de octubre, admitiendo carga y pasajeros, despachado por sus agentes los Sres. Hijos de Juan Yanes.
ILLOVO.—Para Londres, saldrá de este puerto el dia 24 del corriente, admitiendo carga y pasajeros, despachado por sus agentes los Sres. Hamilton y Comp.
GREEK.—Para Southampton, saldrá de este puerto el dia 27 del corriente, admitiendo carga y pasajeros, despachado por sus agentes los Sres. Hamilton y Comp.
MIGUEL JOVER.—Para Tarragona y Barcelona, saldrá de este puerto del 25 al 26, admitiendo carga y pasajeros despachado por sus agentes, Eldér Dempster y Comp.

TELEGRAMAS

(DE NUESTRA PROPIEDAD)

Sr. Director de EL LIBERAL DE TENERIFE

Madrid 19—3'5 t.

Filipinas

Telegrama oficial de Manila dice que nuestras tropas ayudadas por los cañoneros *Leyte* y *Busulan* se apoderaron del pueblo de Nasubu, donde dejaron los rebeldes 114 muertos, armas y un cañón.

Nosotros tuvimos 2 muertos y 23 heridos.

MENCHETA.

Madrid 19—5'50 t.

Canarias

S. M. la Reyna ha firmado los decretos restableciendo los Juzgados de instrucción de la Laguna y Orotava en esa isla.

BOLSA

Deuda perpetua 4 p^s interior, á 62'50.

Id. id. exterior, á 73'10.

Id. amortizable, 74'00.

Billetes hipotecarios de Cuba (1856) 85'35.

Billetes hipotecarios de Cuba (1890) 71'25.

Acciones del Banco de España, 387'25.

Compañía de Tabacos 211'00

CAMBIOS del día 19

Londres, vista, á 31'20 por L.

Paris, vista, 24'00 p^s P.

MENCHETA.

Los telegramas que preceden son de la propiedad particular de EL LIBERAL DE TENERIFE, que prohíbe reproducirlos, alterarlos ó modificarlos con forme á los artículos 31 de la Ley de 10 de enero de 1879 y 18 del Reglamento para su ejecución, de 18 de Septiembre de 1880.—EL ADMINISTRADOR.

NOTICIAS DE LA PROVINCIA

Mejoras

Antier se recibieron los dos siguientes é importantes despachos telegráficos.

«Madrid 17—5'40 t.

Martin Rodriguez Peraza.

Tenerife.

Accediendo sus indicaciones correo salen ordenes para estudio Puerto Abona y también el de San Sebastián (Gomera).

Beltrán.»

«Vizcaino Trujillo

Tenerife.

Madrid 17—5'10 t.

Participole correo van órdenes estudio puerto San Sebastián, como recomendó.

Antonio Beltrán.»

Inútil es decir cuan sincera felicitación enviamos á las comarcas agraciadas con tan importantes mejoras, y una vez más á nuestro distinguido paisano D. Lorenzo Garcia Beltrán á quien, no es ya solo la isla de Tenerife la que le tiene eterno agradecimiento por las valiosas concesiones que le ha hecho durante esta etapa del partido conservador, sino también la de la Gomera, que verá realizadas sus más legítimas aspiraciones.

Reposición de Juzgados

Nuestra Agencia comunica la satisfactoria noticia, de haberse firmado por S. M. la Reyna los reales decretos restableciendo los Juzgados de Instrucción de la Laguna y Orotava.

Enviamos á ambos distritos judiciales, nuestra más sincera enhorabuena.

Monumento conmemorativo

El jueves próximo se reunirá el Jurado nombrado por la Sociedad económica de Amigos del País de esta capital, para examinar los proyectos presentados para el Monumento que se ha de erigir en conmemoración de la gloriosa fecha del 25 de Julio de 1797, y designar el que considere más apropiado al objeto.

Sería plausible que inmediatamente se procediera á la construcción del citado obelisco, para cuyos trabajos es de esperar se presenten licitadores, conocido el patriotismo de nuestros paisanos.

Teatro

La compañía dramática del Sr. Bueno no embarcó en el vapor *Hesperides* que debe llegar de esta noche á mañana á este puerto.

Hay quien asegure que no viene, —aun que nosotros creemos que si— pero si los primeros aciertan, se confirma lo que dijimos hace tiempo, de que el Ayuntamiento debe exigir un depósito alzado á quien solicite el teatro, pues es el medio más seguro para hacer cumplir los compromisos.

Conversión

Nuestro corresponsal del Puerto de la Cruz, nos dice ayer lo que sigue:

«Un verdadero acontecimiento fué el ocurrido ayer en esta población con motivo del ingreso en la Religión Católica de dos negritos naturales del Congo.

Relataré á V. lo ocurrido:

El sábado llegó el Ilmo. Sr. Obispo de la diócesis, al que recibieron los dos negritos y se hospedó en el Hotel Marquesa, donde se le preparó lujosa habitación.

Ayer domingo la iglesia parroquial no podía contener más gente que deseaba presenciar la conmovedora ceremonia. A las diez, con asistencia, del Prelado, el Ayuntamiento y las Hermandades, comenzó el acto religioso, predicando en la misma el Padre Forcada un buen sermón.

Intercalaré, que los dichos negritos, los trajo del Congo el Dor. Allart, quien los dejó después al servicio del *Gran Hotel Taoro*, y se llamaban Bembo y Balo.

El Ilmo. Sr. Obispo les administró los Sacramentos del Bautismo y la Confirmación, y hoy se llaman los que antes eran esclavos, Victor Bembo de la Cruz y Domingo Balo de la Cruz, habiendo sido apadrinados por D. Nicolas Morales y D. Jesús M. Casañas respectivamente.

El Obispo después de la ceremonia dirigió sentida plática al auditorio que fué escuchada con fervorosa atención.

A las 5 de la tarde regresó el Prelado á la Laguna, pero antes fué obsequiado en el Hotel Marquesa, y en el *Gran Hotel Taoro*, con esplendido refresco sirviéndole en el último los dos negritos que acababa de bautizar.

Envenenamiento

Dice nuestro colega *Diario de Tenerife*:

«El sábado por la noche, casi todos los miembros de una familia de esta Capital que habían comido de un plato de dulce experimentaron síntomas de envenenamiento, que en algunos de ellos presentaron caracteres de verdadera gravedad.

La señora de la casa y un niño pequeño que no probaron el referido plato y que nada sintieron, dudando que fuera el dulce la causa del envenenamiento, lo probaron ayer, y al poco rato se sintieron atacados como todos los demás.

Afortunadamente, la pronta intervención del médico Sr. Guigon, el sábado y del mismo y del Sr. Costa ayer, hicieron desaparecer todo peligro y los enfermos se hallan hoy perfectamente.»

Ayuntamiento

Se encuentra vacante la plaza de Secretario del Ayuntamiento del Ro-

sario, en esta isla, pudiendo presentar los aspirantes sus solicitudes en el plazo de 30 días.

Cultos

Con gran ostentación terminaron anoche los solemnes cultos, que durante la anterior semana, han venido dedicando á la Stma. Virgen del Pilar, los Rdos. P. P. Misioneros del I. Corazón de Maria.

La concurrencia de fieles al templo fué numerosa, y el P. Forcada, que ocupó el púlpito, pronunció elocuente discurso.

Cartas detenidas

Se encuentran en la Administración de correos para:

Pomato Bartolomeo Josciano, N. Lace, Eduard F. Kennedy, L. Fustier, Segundo Martin Mendez, Kilian, Simonot, William Jhonson, L. Seemer, Moises Astete, Henri Arno Pfaffe, Roca de Vengalo, Antonio Hernandez Hernandez, Emmer Herbert. S. Parle, Maria Frennet, Juan Antonio Lopez, Powel, Diego Cabrera, F. Yanes, R. B. M. Colson Esqre. H. Elava, M. Christianseu Games E. Mbodhoise, Antonio Funes, Cayetano Garcia, Rlena, Schoenner, Jorge Rodriguez.

SONETO

Tú libre como el aire, me decia, á realizar tus sueños de poeta.

Esclava yo entretanto, mansa y quieta, como el agua del lago, proseguia.

Tú en generosa y colosal porfia hasta escalar tu ambicionada meta; yo, haciendo desde aqui, sola y secreta, mios tus triunfos y tu pena mia.

Como el agua del lago, limpia y pura, igual copia los tonos de la aurora que el fondo negro de la noche oscura,

reflejaré sumisa tu destino,

ya la luz que te alumbe protectora,

ya la sombra que cierre tu camino.

F. Aquino Cabrera.

SERVICIOS MUNICIPALES

Con motivo de la escasez de agua que sentimos y de la resistencia de los vecinos á facilitarla á las cuadrillas de barrenderos para regar las calles, reproducimos de nuestro apreciable colega *Diario de Tenerife*, el siguiente artículo, como también lo ha hecho el *Diario de Las Palmas*, aunque en honor á la verdad, sin determinar la procedencia:

EL AGUA DE MAR

Para los Servicios municipales

«En la *Society of Arts* de Londres, el Sr. T. W. Grierson ha presentado un extenso y completo proyecto con numerosos planos, estudiando la conduccion á Londres de 45.000 metros cúbicos de agua de mar, tomada en la Mancha frente á Lancing, entre Brighton y Worthing.

La idea de aprovechar el agua de mar para servicios municipales no es nueva, pues se utilizó en Ryde hace cuarenta años, y en Uynemouth en 1872.

El autor de los interesantes planos presentados á la «*Society of Arts*,» despues de explicar detalladamente la instalacion y el funcionamiento para elevar y conducir á aquel caudal de agua, resume del siguiente modo las ventajas que, en su concepto, se obtendrian en la gran Metrópoli de la distribución de agua de mar:

1.ª En las calles habria menos polvo y olor y mucha más limpieza.

2.ª Los riegos no habrian de ser tan frecuentes y serán más eficaces.

3.ª El pavimento de las calles seria de mayor duracion y exigiria menos reparaciones.

4.ª Las cloacas exhalarían menos olor.

5.ª El coste del agua destinada á los servicios públicos se reduciría quizas en una cuarta ó tercera parte.

6.ª Los hospitales y las escuelas recibirían un nuevo elemento higiénico.

7.ª Cada casa podría tener un baño de agua de mar.

8.ª Se economizaría notablemente el empleo de agua dulce; la alimentacion actual aumentaría en un 25 por 100.

La presentacion del proyecto de Mr. Grierson dió motivo á interesantes discusiones, reconociéndose unánimemente que la utilización del agua de mar era fácil en los

puertos del litoral y que exigia considerables gastos en las poblaciones del interior.

Las conclusiones de la «*Society of Arts*» ofrecen verdadero interés para esta ciudad; pues aqui, donde tanto escasea el agua, donde se carece de una verdadera red de alcantarillas tal como reclaman las exigencias de la higiene en una poblacion de tan progresivo desarrollo como la nuestra, la abundancia de agua de mar para los servicios municipales contribuiría mucho á la disminucion de la mortalidad, facilitando el medio, relativamente económico, de regar diariamente las calles, de que las alcantarillas, con agua siempre corriente, puedan tenerse limpias, sobre todo en el verano, y que en los hospitales, cuarteles, establecimientos de todas clases y casas particulares se establezcan baños de agua de mar, no solo como aseo y preservativo, sino para el tratamiento de muchas enfermedades.

Nuestro Ayuntamiento debiera estudiar este asunto, cuya importancia y trascendencia no se oculta á nadie, encomendando al ilustrado y activo arquitecto municipal Sr. Pintor la presentacion de un proyecto y presupuesto que, seguros estamos, conociendo sus aficiones y el interés que siempre demuestra en las mejoras locales, habrá de hacerlo con la economía que sea compatible con los recursos de que la Corporacion pueda disponer.»

RECORTES

De los periódicos de Funchal, traducimos las siguientes líneas que tratan de la compañía de zarzuela del Sr. Navarro, tan conocida en esta Capital:

Dice el diario *Las Noticias*:

«TEATRO—Compañía de zarzuela—El domingo último se estrenaron en el teatro *D.ª Maria Pia*, las excelentes zarzuelas *Jugar con fuego* y el *Duo de la Africana*.

El espectáculo agradó sobremedura siendo los artistas muy aplaudidos.

Distinguióse notablemente el trabajo del barítono Sr. Ramon Navarro que es artista de gran mérito desde hace muchos años celebradísimo en los mejores teatros de la Península.

Une á una hermosa voz potente y suave, un método seguro de canto, é imprime á los personajes que represente todo el relieve de que carecen cuidándolos con gran esmero en todos sus detalles exteriores hasta en el mas insignificante pasaje dramático. En esta zarzuela como en otras y especialmente en la *Tempestad*, su trabajo es distinguido, completo, magistral, por eso no necesitamos entrar en pormenores: nos limitaremos á felicitar al artista.

El tenor Sr. Navarro fué justa y calorosamente aplaudido en la romanza del primer acto que cantó con mucho gusto y sentimiento. Este artista, tan modesto como apreciable, vocaliza admirablemente agradando mucho en los agudos, siempre naturales, limpios, deliciosos.

La Sra. Sola, es también una excelente artista; cantante y actriz, no deja nada que desear si aceptamos á Lucinda do Carmo: aun no habíamos visto aqui quien mejor interpretase sus papeles.

Ligera y graciosa, muy viva y gentil posee una voz muy agradable, fresca y fortísima, que mal se aviene en tipo tan delicado. En su papel de *Duquesa de Medina* hizo un trabajo correcto y lucido que confirma el alto crédito y la buena fama de que viene precedida.

El *Duo de la africana* fué primorosa y arrebatadoramente cantado por la Sra. Sola y el Sr. Navarro. ¡Un bravo! á los dos simpáticos artistas.

Los coros siempre muy afinados y á tiempo. En el concertante del segundo acto de la zarzuela *Jugar con fuego* fueron muy aplaudidos teniendo que repetir un pasaje que á la verdad, cantaron admirablemente. Tiene pues la compañía los mejores elementos y desempeña escrupulosamente las obras que pone en escena; y conviene decir esto, anticipadamente declarando que en lo que aqui mal hilvanadamente, hemos consignado, no hay sino justicia á los artistas. No vayan á creer nuestros lectores que nos dedicamos á hacer reclamo barato, ó ser indulgentes con estos como lo hemos sido con otros artistas nacionales y extranjeros: no señores, esto es la expresion de la verdad á la que ellos tienen derecho incontestable. La compañía es buena y su repertorio selecto y escogido.

Los aficionados al teatro y á la música, pueden concurrir á *D.ª Maria Pia*, en la se-

guridad de no salir desilusionados, como en otras épocas tal vez les haya sucedido.

Dice el *Diario del Comercio*:

TEATRO

Con una buena entrada se pusieron, en escena ante noche á beneficio del tenor cómico, Sr. Rosich, las chistosas zarzuelas «El Postillon de la Rioja» y la «Leyenda del Monje.»

«El Postillon de la Rioja» fué para nosotros una zarzuela nueva con música muy alegre salpicada de pasajes cómicos de muy buen efecto, de los que supo sacar muy buen partido el Sr. Rosich.

El tenor Sr. Navarro cantó bien, siendo justamente aplaudido.

La Sra. Sola confirmó una vez más su reputación de artista de mérito.

El baritono Sr. Navarro siempre correcto y concienzudo.

En la «Leyenda del Monje,» ya muy conocida para este público, todos contribuyeron á su buen desempeño.

Mata nos hizo un *D. Simon* que apesar de tener miedo de que se le presente el fantasma, se decide á ir á pescar salmonetes, como se lo exige su mujer, pues sino vá... ¡ay de él que sufrirá las consecuencias; en fin un *D. Simon* de altura.

Rosich bien y muy aplaudido, teniendo que repetir el célebre «estoy tiritando de frío.»

MISA VIEJA

Si hay en los recuerdos del pasado inevitable dejo de tristeza, es porque demuestran la inestabilidad de lo que parecía mas firme, y cuán presto olvidan los pueblos aquello que le apasionó hasta hacerles derramar sangre. En este fenómeno de la psicología de las razas mediterráneas yo mientras oia, reverentemente la misa mozárabe de Toledo.

¿Se acuerda ya nadie en España de lo que significa el rito mozárabe? ¿Sabe nadie en que se diferencia de las demás esa misa; por la cual se alborotó la entonces poderosísima ciudad de Toledo, y que hoy se ha celebrado únicamente para mí, pues ningún otro devoto asistía al sacrificio, sin duda á causa de que la misa mozárabe ó isidoriana es bastante más larga que la romana?

Eran los mozárabes cristianos que residían en tierra de moros. Y aprovechando la tolerancia del invasor, profesaban su religión y practicaban su cul-

to. Pagaban sus tributos al fisco, y por lo demás, vivían según les acomodaba los mozárabes, al menos en los primeros siglos de la Reconquista, que después hubo sus persecuciones y sus martirios también; y la fé de los mozárabes, que empezaba á entibiarse, se encendió al regarla la sangre de las virgenes y de los niños. La misa que acabo de oír se celebraba en Toledo, desde los tiempos del tradicional moro Maza y del barbero Tarik, en seis parroquias y en alguna ermita. Cuando los cristianos, con Alfonso VI á la cabeza, reconquistaron la ciudad, el venerable rito que habia sostenido la esperanza de los mozárabes de Toledo por espacio de cuatro siglos (durante los cuales es preciso confesar que se elevaron monumentos primorosos, y que la ciudad quedó bordada y recamada lo mismo que el caftán de una sultana favorita), el venerable rito, digo, no fué del agrado del rey. Aunque parezca inverosímil, ya entonces venían de Francia las corrientes innovadoras y las leyes del gusto, y la reina, que era francesa, y el arzobispo de Toledo, también francés de nacion, pusieron la proa al rito isidoriano, deseosos de sustituirlo con el gregoriano. No estaba conforme ni cosa que lo valga, el pueblo de Toledo. Formaba aquel rito, practicado bajo la cuchilla del infiel, parte integrante del alma de los oprimidos, que en él habian encontrado consuelo y fortaleza. La ciudad, tan dócil y sumisa á los musulmanes, se alzó en protesta contra ese buen rey D. Alfonso,

el de la mano horadada, y se ideó, para apaciguarla, que la solución de la pugna entre los dos ritos se dirimiese mediante el juicio de Dios, como entonces se decia, ó en el terreno del honor como hoy se escribe. Dos adalides salieron á combatir en campo cerrado, y fué el defensor del rito mozárabe el que salió victorioso, derribando á su adversario mal herido. Ni por esas se convenció el monarca de Castilla. Buscando subterfugios para que el cielo se pusiese de su parte, ordenó otra nueva prueba judicial, la misma que fué propuesta por los franciscanos á Savonarola: la terrible prueba del fuego. Sólo que no eran hombres los que debían arrostrarla, sino libros: el breviario gregoriano y el breviario isidoriano serian arrojados á una hoguera, y el que no devorasen las llamas, seria el escogido por Dios para el culto de *Tolatola*.

Y las llamas, lamiendo mansamente el código gótico, sin morder en la vitela de sus hojas, se cebaron como rojos dragones en las del gregoriano, y en un minuto lo redujeron á cenizas. Toledo batió palmas llena de júbilo: por segunda vez la prueba de Dios era favorable al rito popular. Alfonso VI quedó mohino pero determinado á que prevaleciese su gusto, como suele estarlo el que manda, ordenó que pesa todos los juicios del mundo, el rito gregoriano seria en lo sucesivo el adoptado en Toledo. Y la gente del pueblo, con su buen sentido práctico de resignación á la voluntad del poderoso, encogióse tristemente de hombros, persuadida de que tenia en su favor la voluntad divina, murmurando lo que después llegó á ser adagio, lo único que ya en nuestra vida actual persiste como huella de aquel episodio de nuestra historia religiosa: «Allá van leyes do quieren reyes».

Por su parte, Alfonso, que era diestro en conciliar voluntades, vió el descontento de sus vasallos y transigió, permitiendo que el rito mozárabe se siguiese en varias iglesias de Toledo, dejando al tiempo hacer su oficio y extinguir las memorias, amargas y dulces á la par, que aquel rito despertaba en los cristianos. Poco á poco estos fueron olvidando que habian sido tributarios y vasallos de infieles, que habian visto al verdugo saraceno degollar á los mártires, y que habian recogido amorosamente sus ensangrentadas reliquias; en una palabra, acabáronse los mozárabes de Toledo—por que el mozárabe era la apresión, era el yugo—y al desaparecer el mozárabe, el oprimido de la época goda, el rito gótico, fué languideciendo también entre la creciente indiferencia...

Así como á una reina viuda y destrozada se la deja, para que conserve una ilusión de sus grandezas desvanecidas, un reducido palacio y una sombra de corte, al rito mozárabe, caído en desuso, se le ha concedido asilo en la gran Basilica Primada de las Españas. La capilla donde acabo de oír esta misa de un sabor tan primitivo, tan á lo cristiano viejo (no sé definirlo de otro modo), fué erigida por mandato del cardenal Cisneros, y es una construcción aparte, adosada á la catedral, pero distinta de ella. Por fuera se vé perfectamente que conserva su independencia la capilla, en la cual—nuevo simbolo—trabajaron reunidos alarifes moriscos y cristianos.

Mientras el sacerdote celebraba las ceremonias del para mi desconocido rito, que son muy diferentes de las del romano; mientras dividía la Historia en catorce fracciones, número misterioso, y consagraba y consumía sin volverse hacia la *fiel* (no puede decir *los fieles*) ni una vez sola, que así lo quiere el rito mozárabe, los ocho capellanes, diminuta corte de la ex-reina, rezaban un canto llano tan clásico, tan castizo, tan solemne y pausado como la misa que acompañaba. Y yo pensaba en la suma sabiduría con que la Iglesia católica ha conseguido ser universal y nacional para todas las gentes. No tiene celos el rito romano del mozárabe, y conserva ese vestigio de antiguas glorias como se conserva un anillo ó un broche moruno de afiligranada labor en escaparate precioso...

Ya tan solo la iglesia, la gran conservadora, archiva la misa mozárabe. ¿Donde estan los honrados burgueses toledanos la gente sana y franca, cristiana á macha martillo, indómita, briosa, la que tanto dió que hacer á los Abderramanes, la que prosperó bajo Aliménón, la que acogió con gritos de júbilo á Alfonso VI, la que se atufaba cuando atenaban á sus libertades, la que dos veces fué acandillada por mujeres, Berenguela y doña Maria de Padilla, y bajo el mando de las dos heroínas hizo retroceder á los moros y á Carlos V? ¿Dónde están los toledanos de antaño? En la vacía capilla mozárabe las vareniles voces de los cantares resuenan con melancolía imponente, con una severidad que recuerda las lamentaciones de los profetas bíblicos... ¡*Quomodo sedet sola!*... ¡Que solitaria la ciudad, un tiempo populosa, rica y grande!...

Emilio Pardo Bazán.

Pidanse en esta plaza, para la cura de *Estomago, hígado y bazo*, las económicas y naturales aguas de *El Vichy Catalan*, declaradas de utilidad pública.

Préstamo

Se dan 15.000 pesetas á rédito con hipoteca sobre casas que esten bien situadas. En la plaza de la Constitución en la Relojeria de D. Antonio Martinez darán

—¡Estas dos mujeres están locas! (dijo para su capote sir Ralph, que miraba aquella extraña escena con ojos estupefactos) ¿Pero qué mucho? (añadió entre si.) Todas las mujeres lo son.

—¿Pero qué estás diciendo, Noun? (répuso Mad. Delmare.) ¿Crees tú que haya ladrones?...?

—¡Oh, si fueran ladrones! Pero acaso algún pobre pastor, que vendrá á coger un puñado de leña para su familia...

—¡Si, seria cosa horrible, en efecto!... Pero no es probable que á la entrada del bosque de Fontainebleau, donde es tan fácil robar leña, vaya nadie á exponerse en un parque cercado de tapias.... ¡Bah! M. Delmare no hallará á nadie en el parque; tranquilízate....

Pero Noun no escuchaba, é iba de la ventana del salón al sofá de su señora, espionando el más leve rumor que llegaba á sus oídos, y como indecisa entre el deseo de seguir á M. Delmare y el de quedarse junto á la enferma.

Parecióle su ansiedad tan extraña, tan ridícula á sir Ralph, que salió de su habitual dulzura, y la dijo, sacudiéndola por el brazo fuertemente:

—¡Ha perdido V. el seso? ¿No ve V. que está V. asustando á su señora, y que esos necios aspavientos la hacen mucho daño?

Noun no oyó estas palabras; volvió los ojos hacia su señora, que acababa de estremecerse profundamente, como si la vibración del aire hubiera herido sus sentidos con una conmoción eléctrica. Casi en el mismo instante hizo temblar un tiro cercano los vidrios del salón, y Noun cayó de rodillas.

—¡Miserables terrores mujeriles!... (exclamó sir Ralph, cansado de tantas monerías.) Ahora traerán en triunfo un conejo ó una liebre, y os reireis de vosotras mismas....

—No, Ralph, no (dijo Mad. Delmare, dirigiéndose con paso firme hacia la puerta); estoy segura de que ha corrido sangre humana....

pies, verás una multitud de gentes que te envidian, con razon, porque tal es la condicion del hombre; siempre aspira á lo que no tiene...

Paso por alto el sin fin de vulgaridades que ensartó el bueno de sir Ralph en tono monótono y fastidioso, como sus pensamientos; y no porque sir Ralph fuera un necio, sino por que estaba en aquella conversación fuera de su elemento. No carecía de sano juicio ni de saber; pero consolar á una mujer, era empresa superior á sus fuerzas. Y aquel hombre comprendía tan poco las pesadumbres ajenas, que con la mejor voluntad posible de ponerlas remedio, no sabia aplicar á ellas la mano más que para envenenarlas. Conocía él su torpeza, y rara vez se arriesgaba á darse por entendido de las aflicciones de sus amigos; pero en aquella ocasión hacia esfuerzos inauditos para desempeñar á su manera lo que él miraba como el más arduo deber de la amistad.

Cuando vió que Mad. Delmare tenia que violentarse para escucharle, calló, y no se oyeron más que las mil pequeñas voces que zumban en la leña encendida, el canto lastimero del tronco que se calienta y se dilata, el chasquido de la corteza que se crispa antes de estallar, y aquellas ligeras explosiones fosforescentes de la albura, que hace brotar una llama azulada. De vez en cuando el aullido del perro se mezclaba al silbido del ciervo, que se colaba por las rendijas de la puerta, y el zumbar de la lluvia, que batía las altas vidrieras. Aquella noche era una de las más tristes que habia pasado aun Mad. Delmare en su quinta de la Brie.

Y luego no sé qué vaga inquietud pesaba sobre aquella alma tímida y sobre aquellas fibras delicadas: los seres débiles no viven más que de terrores y de presentimientos. Mad. Delmare tenia todas las supersticiones de una criolla nerviosa y enfermiza; ciertas armonías de la noche, ciertos resplandores de la luna, la hacian creer en próximos infortunios, y la noche tenia para aquella mujer cavilosa y

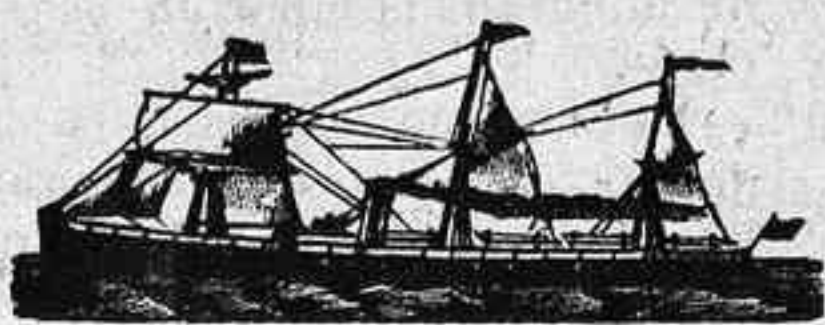
PARA LA GUAIRA

En los primeros días del próximo mes de octubre, saldrá de este puerto la barca española.

FAMA DE CANARIAS

Su capitán D. Aurelio Tuells.
Admite carga y pasajeros al precio de 80 pesetas por pasaje pagaderas antes del embarque. Para más informes dirigirse á los Agentes

Hijos de Juan Yanes.



Vapores Transatlánticos de F. PRATS y Comp.

PARA PUERTO RICO Y LA HABANA

El magnífico vapor español.

Berenguer el Grande

saldrá de este puerto el día 20 de octubre.

Admite carga y pasajeros

Agentes Hijos de Juan Yanes.

THE UNION STEAM SHIP COMPANY'S

PARA SOUTHAMPTON

El magnífico vapor inglés.

GREEK

Saldrá de este puerto el 27 de octubre. ---Admite pasajeros y tiene hueco para 200 toneladas de carga.

Agente, HAMILTON Y COMP.



MESSRS J. T. RENNIE SON & C.o's

PARA LONDRES

El hermoso vapor inglés.

ILLOVO

Llegará á este puerto el 24 del corriente.

Admite, carga y pasajeros.

Agentes, HAMILTON Y COMP.

VAPORES TRASATLANTICOS

DE

HIJOS DE J. JOVER SERRA

PARA TARRAGONA Y BARCELONA

Se espera en este puerto del 25 al 26 del corriente el acreditado y rápido vapor de esta Comp.^a nombrado

Miguel Jover

y después de una corta detención para dejar el numeroso pasaje que conduce, saldrá para los puertos antes mencionados, para los que admite el pasaje y carga que se le ofrezca.

Agentes, Elder Dempster & C.º.--Marina núm. 11

ELIXIR ESTOMACAL DE SAIZ DE CARLOS

FARMACEUTICO Y MEDICO

CURACION segura del 98 por 100 de los enfermos crónicos del ESTOMAGO é INTESTINOS

De cuantos medicamentos se preparan para las enfermedades del *Estomago é Intestinos*, el único que positivamente *cura*, es nuestro **ELIXIR ESTOMACAL**; hace desaparecer en pocos días el dolor de estomago, ardores, acedia, vómitos, inapetencia, diarreas, etc. etc., curando la *ulcera del estomago las dispepsias gastralgia y catarros intestinales*; favorece la secreción del jugo gástrico, normaliza las digestiones difíciles y es un *tónico* tan poderoso que los enfermos crónicos que lo toman, á los ocho ó diez días notan mas agilidad, aumento de fuerzas y de apetito, siendo muchísimos los que han obtenido una completa curación despues da 25 años de sufrimientos y sin haber encontrado alivio con ninguno de los específicos que se conocen, pues son la mayor parte calmantes y los mejores solo producen algun efecto mientras se usan.

Precio: 5 pesetas botella

Santa Cruz de Tenerife.—Farmacia de Serra.—Castillo, núm. 7.

Las Palmas.—Canaria.—Farmacia Bajart.

En Madrid, Serrano núm. 30, farmacia del autor.

CERVEZA INGLESA

Pedad siempre esta riquisima cerveza marca LA BANDERA

De venta: almacenes de

CRISTOBAL BEAUTELL

Hotel Panasco

Necesita un mozo para comedor.

Se alquila

Los altos de la casa de la calle de Consolacion nú.º 4; en el 33 2.º darán razon.

Panadería

El dueño de la nueva panadería Narciso Padrón, ofrece al público pan de trigo del país.

Sta. Rosalia núm. 49.

Impreso de A. J. Benítez.—San Francisco, ática. 8

triste un lenguaje todo de misterios y de fantasmas que ella sabia comprender y traducir segun sus temores y sus pesares.

—V. dirá que soy una insensata (dijo, retirando su mano, que aún tenia sir Ralph entre las suyas); pero no sé qué catástrofe se prepara alrededor nuestro. Hay aqui un peligro que pesa sobre alguno..., sobre mí, sin duda; pero..., con toda verdad lo digo, Ralph; me siento agitada como si se acercara una gran crisis en mi suerte.... Tengo miedo (añadió, estremeciéndose,) me siento mal.

Sus labios quedaron tan blancos como sus mejillas. Aterrado sir Ralph, no de los presentimientos de Mad. Delmare, que miraba como los sintomas de una gran atonía moral, sino de su mortal palidez, tiró fuertemente del cordón de la campanilla para pedir socorro; pero nadie acudió; y como Indiana se debilitaba cada vez más, Ralph, en el colmo de su angustia, la separó de la chimenea, la colocó en un sofá, y hechó á correr desalentado, buscando agua, vinagre, esencias, llamando á los criados y no hallando nada de lo que buscaba, rompió todas las campanillas, perdiéndose en aquel laberinto de cuartos oscuros, y golpeándose la frente de impaciencia y de despecho contra si mismo.

Ocurrióle, en fin, la idea de abrir la puerta vidriera que daba sobre el parque, y llamar sucesivamente á Laliebre y á Noun, la doncella criolla de Mad. Delmare.

Pocos momentos después acudió Noun de una de las más sombrías calles de árboles del parque, y preguntó azorada si Mad. Delmare se sentia peor que de costumbre.

—Se siente muy mal,—respondió sir Brown.

Entraron ambos en el salón, y prodigaron toda especie de auxilios á Mad. Delmare, que estaba desmayada: el uno con todo el celo de un interés inútil y torpe, la otra con la destreza y la eficacia de un verdadero cariño de mujer.

Noun era la hermana de leche de Mad. Delmare; aquellas dos jóvenes, que se habian criado juntas, se querian tier-

namente. Noun, alta, robusta, vivaz, activa y llena de sangre criolla, ardiente y apasionada, eclipsaba evidentemente con su espléndida hermosura la hermosura pálida y delicada de Mad. Delmare; pero la bondad de su corazón y la fuerza de su mútuo cariño desvanecian entre ellas todo sentimiento de rivalidad mujeril.

Cuando volvió en si Mad. Delmare, lo primero que llamó su atención fué la alteración de las facciones de su doncella, el desorden de su cabello húmedo, y la agitación que revelaban todos sus movimientos.

—Tranquilízate, hija mia (la dijo con dulzura). Mi mal te hace más impresión que á mi. Tu si que debes cuidarte, Noun; tú enflaqueces y lloras como si no debieras amar la vida, cuando la vida se abre tan alegre y tan hermosa para ti.

Estrechó Noun con cariño en sus labios la mano de Mad. Delmare, y echando en torno de sí, en una especie de delirio, miradas despavoridas:

—¡Dios mio! (dijo.) ¿Sabe V., señora, porqué está en el parque M. Delmare?

—¿Por qué? (respondió Indiana, perdiendo al punto el débil carmin que habia empezado á brillar en sus mejillas.) Pero, espera; ya no me acuerdo.... Tú me asustas. ¿Pues que hay?

—M. Delmare (respondió Noun con voz interrumpida por los sollozos) dice que hay ladrones en el parque, y ha salido á hacer la ronda acostumbrada con Laliebre; los dos llevan escopetas....

—Y ¿en fin?—dijo Indiana, como si esperara una terrible nueva....

—¿Y no es cosa horrible, señora (repuso Noun, cruzando las manos con espanto), pensar que van á matar á un hombre?

—¡Matar!—exclamó Mad. Delmare, con el crédulo terror de un niño asustado por los cuentos de su abuela.

—Si, le matarán,—dijo Noun, ahogando sus sollozos.